

Transkript sa konferencije za medije međunarodnih organizacija

*OHR, Oleg Milišić
EUFOR, Karen Halsey*

OHR

Visoki predstavnik: Moraju se izvući pouke iz Srebrenice

Visoki predstavnik Christian Schwarz-Schilling je izrazio svoju nadu da će današnja ceremonija obilježavanja 11. godišnjice masakra u Srebrenici pružiti neku vrstu utjehe porodicama i prijateljima osoba koje se danas ukopavaju i da se moraju izvući pouke iz onoga što se dogodilo u Srebrenici.

“Tuga neće biti manja i žrtve neće biti zaboravljene – ali naša je dužnost prema ubijenim osobama da osiguramo da se iz ove tragedije ponesu pouke,” rekao je gospodin Schwarz-Schilling u svojoj izjavi.

Visoki predstavnik je izrazio zadovoljstvo činjenicom da je Vijeće ministara odredilo 11. juli kao dan žalosti u čitavoj Bosni i Hercegovini te rekao da bi želio da institucije u Bosni i Hercegovini nastave raditi u skladu sa tom odlukom.

“Ovo je važno,” rekao je gopsodin Schwarz-Schilling. “Iskreno se nadam da će uskoro institucije ove zemlje odlučiti da odrede jedan dan u godini kao dan sjećanja na žrtve u Srebrenici, kao i na sve građane Bosne i Hercegovine koji su izgubili živote.”

U svojoj izjavi visoki predstavnik je objasnio da je i nakon 11 godina još uvijek skoro nemoguće u potpunosti shvatiti ono

što se dogodilo u Srebrenici.

“Svaki put kada pomislim na Srebrenicu,” rekao je gospodin Schwarz-Schilling. “moram da se upitam šta smo još mi mogli i trebali uraditi, šta sam ja mogao i trebao uraditi, da bi spriječili pokolj u gradu koji je, na kraju, bio proglašen sigurnosnom zonom UN-a.”

“Iznevjerili smo žrtve genocida dok su bili živi a iznevjerićemo ih i nakon smrti ako ne osiguramo da ostaci svakog od njih budu sahranjeni sa dostojanstvom te da počinioci – svaki od njih – budu dovedeni pred lice pravde.”

Visoki predstavnik je objasnio pozadinu tranzicije OHR-a

Želio bih vašu pažnju usmjeriti na članak visokog predstavnika koji je 7. jula objavljen u *Balkan Investigative Reporting Network*. Ovaj članak, u kojem visoki predstavnik detaljno objašnjava pozadinu odluke Vijeća za implementaciju mira da zatvori OHR krajem juna naredne godine, govori o nekim pitanjima koja su povezana sa ovom odlukom te se može vidjeti na [BIRN web strani](#).

U ovom članku visoki predstavnik, između ostalog ,naglašava slijedeće:

- Vrijeme je da Bosna i Hercegovina sa implementacije mira pređe na evroatlantske integracije;
- Ova nova faza predstavlja napredovanje, a ne promjenu smjera
- Zatvaranje OHR-a ne znači da će se međunarodna zajednica povući iz Bosne i Hercegovine. Međunarodna zajednica će i dalje ostati u potpunosti angažirana uz pojačani angažman Evropske unije, kroz proces stabilizacije i pridruživanja, rad proširenog Ureda specijalnog predstavnika Evropske unije i stalno prisustvo EUFOR-a, Policijske misije Evropske unije, NATO-a i drugih međunarodnih faktora;
- Sada postoji jasan vremenski okvir u kojem lideri Bosne

- i Hercegovine moraju preuzeti odlučne korake da racionaliziraju i konsolidiraju institucije zemlje, osiguraju njenu ekonomsku održivost te dalje slijede put ka evroatlantskim integracijama;
- Ne postoji opcija da se čeka zatvaranje OHR-a da bi se sabotirao mirovni proces.

EUFOR

Prošle sedmice EUFOR je bio angažovan na otkrivanju velikih količina municije i naoružanja koji se još uvijek nalaze skriveni po kućama i selima. Sve operativne grupe i dalje provode operaciju Žetva u lokalnim zajednicama. Ovim operacijama stanovništvu se daje prilika da predaju municiju i malokalibarsko naoružanje da bi ga EUFOR uništio na bezbjedan način. Ove operacije i dalje su uspješne, a samo u jednoj kući prošle sedmice MN0G (SZ) je pronašla:

1 x M53 automatsku pušku

1 x M80 64mm minobacač

2 x AK47 punih redenika

2 x M52 ručnih bombi

2 x M75 granata

1 x PMA3 minu

2 x M60 osa/zolja

200gTNT

oko 250 metaka

EUFOR ove operacije izvodi zajedno sa lokalnim organima vlasti i EUPM-om. Sve veća uloga lokalnih organa vlasti u ovim operacijama je još jedan dokaz da su spremni preuzeti

odgovornost za bezbjednost svih građana u BiH.

Prošle sedmice EUFOR je pronašao i veliko tajno skladište municije u MNOG (JI) u Miševini. Municija je pronađena u jednoj rupi u šumi nakon dojave mještanina. Između ostalog, pronađen je veliki broj minobacačkih granata, te veliki broj protivpješadijskih i protivtenkovskih mina da bi se mogao napuniti jedan kamion. Ta municija je uklonjena s tog područja, a uskoro će biti uništena na bezbjedan način.

Ove pronađene količine ukazuju na to da se u ovoj zemlji municija i naoružanje još uvijek kriju i skladište. Kao dio svog mandata da građanima BiH obezbjedi stabilno i bezbjedno okruženje, EUFOR će nastaviti provoditi OPERACIJU ŽETVA, te će reagovati na sve dobivene obavještajne podatke koji bi mogli voditi otkrivanju skrivenih zaliha naoružanja.

Novinarska pitanja

Fedžad Forto, FENA

Da li je visoki predstavnik danas u Srebrenici?

OHR

Kao što smo ranije rekli, nažalost, visoki predstavnik nije u državi.

Fedžad Forto, FENA

Protekla okupljanja u Srebrenici, bila su procijenja kao visokorizična sa sigurnosnog aspekta. Da li postoji slična procjena za današnji događaj? Da li ste angažovani u sigurnosne operacije oko Srebrenice danas?

EUFOR

Mi smo angažovani. Tamo su pripadnici EUFOR-a iz tog područja kao i komandant EUFORA Chiarini. EUFOR obezbjeđuje sigurnost.

Trudimo se da to ne bude upadljivo. Radimo zajedno sa lokalnim vlastima.

Fedžad Forto, FENA

Da li je sigurnosna situacija u Srebrenici danas regularna, ili?

EUFOR

Danas je malo drugačije, očito, ali ne značajno drugačije.